

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – Q&As LIST

Αθήνα, 11.09.2026

Athens, 11.09.2026

Απαντήσεις σε αιτήματα διευκρινίσεων που υποβάλλονται από τους Ενδιαφερόμενους σε σχέση με την από 22.4.2026 Πρόσκληση Υποβολής Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για την παραχώρηση του δικαιώματος διοίκησης, διαχείρισης, λειτουργίας, ανάπτυξης, επέκτασης, συντήρησης και εκμετάλλευσης των 22 Περιφερειακών Αεροδρομίων (η «**Πρόσκληση**»). Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν, οι όροι με κεφαλαία που χρησιμοποιούνται στο παρόν θα έχουν την ίδια έννοια όπως στην Πρόσκληση.

Responses to clarifications' requests submitted by Interested Parties in connection with the Invitation to submit an Expression of Interest for the concession of the right to administer, manage, operate, develop, expand, maintain and exploit of the 22 Regional Airports dated 22.4.2026 (the "**Invitation**"). Unless otherwise specified herein, capitalized terms used in the present shall bear the same meaning as in the Invitation.

#	ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ - GR	ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ - GR	QUESTIONS - ENG	ANSWERS – ENG
33	Άρθρο 6.3.2 Σύμφωνα με το άρθρο 6.3.2 της Πρόσκλησης Υποβολής Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος: " <i>Αλλοδαπά δημόσια έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των επισήμων μεταφράσεων) πρέπει να φέρουν την επισημείωση της Συνθήκης της Χάγης (Apostille), σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου 1497/1984 (ΦΕΚ Α' 188/27.11.1984) και η εν λόγω επισημείωση πρέπει, προς αποφυγή αμφιβολιών, ομοίως να έχει μεταφραστεί.</i>"	Επιβεβαιώνεται ως προς το λευκό ποινικό μητρώο που εκδίδεται για πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τις αρχές του κράτους μέλους της ιθαγένειάς του, σύμφωνα με το άρθρο 2 παρ. 1 περ. (ιγ) του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016.	Article 6.3.2 Pursuant to Article 6.3.2 of the Invitation to Submit an Expression of Interest: "Public foreign documents (including the official translations) must bear the Apostille of the Hague Convention, according to Law 1497/1984 (Government Gazette A188/27.11.1984) and such apostille should, for the avoidance of doubt, also be translated." Furthermore, pursuant to Article 4 of Regulation (EU) 2016/1191 of the European Parliament and of the	It is confirmed with regards to absence of a criminal record ("clean" criminal record) issued for a citizen of the European Union by the authorities of that citizen's member state of nationality, pursuant to Article 2 par 1 point (m) of Regulation (EU) 2016/1191 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2016.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ – Q&As LIST

Περαιτέρω, σύμφωνα με το άρθρο 4 του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016 (ο "Κανονισμός"), τα δημόσια έγγραφα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του απαλλάσσονται από κάθε μορφή επικύρωσης και παρόμοιες διατυπώσεις, συμπεριλαμβανομένης της επισημείωσης Apostille, όταν έχουν εκδοθεί από τις αρχές ενός κράτους μέλους και προσκομίζονται στις αρχές άλλου κράτους μέλους. Δεδομένου ότι τα έγγραφα που βεβαιώνουν λευκό ποινικό μητρώου εμπίπτουν στο ανωτέρω πεδίο εφαρμογής, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του Κανονισμού, παρακαλούμε όπως επιβεβαιώσετε ότι τα πιστοποιητικά ποινικού μητρώου που εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές κράτους μέλους και βεβαιώνουν λευκό ποινικό μητρώο μπορούν να υποβληθούν χωρίς την επισημείωση της Συνθήκης της Χάγης (Apostille).		Council of 6 July 2016 (the "Regulation"), public documents falling within its scope are exempt from all forms of legalisation and similar formalities, including the Apostille, where they are issued by the authorities of one Member State and presented to the authorities of another Member State. Given that documents certifying a clean criminal record fall within the aforementioned scope pursuant to Article 2(1) of the Regulation, we kindly request that you confirm that criminal record certificates issued by the competent authorities of a Member State and certifying a clean criminal record may be submitted without the apostille provided for under the Hague Convention.	
---	--	--	--